

# EL TRADICIONALISTA

DIARIO CATÓLICO MONARQUICO

AÑO VII

GERONA: Martes 5 de Octubre de 1909

NÚM 225

Núm. suelto 5 cts.

Precios de suscripción  
Trimestre, 4 pesetas.  
Anualidades enteras, 15 ptas.

Redacción: Subida de Santo Domingo, número, 10, primero  
Administración: Librería del Carmen, Ciudadanos, 20

Anuncios y remitidos según tarifa  
No se devuelven los originales

Núm. suelto 5 cts.

## El Real Decreto está ya publicado

Tiempo ha que todas las oposiciones políticas, intrigaban y ponían en juego todos los resortes, á fin de que el señor Maura, abriese las Cortes, vulgo, gallinero nacional, y si bien, el Jefe del Gobierno, se ha hecho de rogar, hoy, por fin, se ha decidido á complacerles y el Real decreto, respecto á su reapertura está publicado ya, y conforme anuncia la *Gaceta*, el día fijado, es el día 15 del actual Octubre.

Nosotros, los Carlistas, estamos reñidos en absoluto con esta clase de Parliamentos, que por su constitución y funcionamiento, no son más que una ridícula farsa y una plataforma perenne, con qué tapar las miserias políticas de los Gobernantes y con que escudar sus ambiciones y conveniencias así como, una escuela viviente, donde se fermentan y desarrollan los efectos de todas las doctrinas, que bien ó mal estudiadas y bien ó mal entendidas y peor practicadas, nacen del derecho político moderno que patrocina y se basa en el empirio y pernicioso sistema liberal..... pero, apesar de todo, mucho nos satisface que las Cortes estén abiertas, ya que al fin y al cabo en el bullir de las pasiones y en el choque de las ambiciones, sale á relucir de vez en cuando el decoro de los unos, en contraposición al despecho é hipocresía de otros y así puede la nación formar juicio exacto de su situación presente, así como vislumbrar el derrotero que se les señala para el porvenir.

Mucha labor legislativa nos tiene anunciada el Sr. Maura, y sobre todo, es de creer, que arremeta furioso, por dignidad propia contra la obstrucción entablada en la discusión de su tan careada ley sobre Administración municipal y provincial y también es de considerar que no desperdicie momento, por necesidad constitucional, en la confección y discusión de los Presupuestos nacionales..... pero, esté preparado y prevenido, para una larga, seria é irritante discusión, que supongo entablarán las oposiciones respecto á la guerra de Melilla y sus consecuencias, y por lo que concierne á los desastrosos acontecimientos desarrollados en Julio pasado, en la región catalana.

Estos dos asuntos, ahogarán de momento todos los demás... y dada la actitud de ciertos elementos levantiscos, secundados por la prensa agiotista é impulsados por el despecho y ambición, es de suponer, y temer que asistamos á la representación de una de las tragedias parlamentarias de más estrépito y conmoción. En efecto; los elementos liberales revolucionarios, están indignados por el proceder del Gobierno á raíz de los sucesos de Julio y se consideran humillados en sus conquistas revolucionarias, por lo que respecta á la clausura de las escuelas laicas y á la suspensión de ciertos periódicos así como al encarcelamiento de directores y redactores, y eso no se lo perdonarán jamás al Sr. Maura y en su consecuencia dará gusto oírles y contemplarles. El vocerío será grandioso y terrible y hemos de oír y saber cosas que harán temblar las paredes pues, así, nos los ha indicado el Sr. Ministro de la Gobernación... y allá veremos lo que sucederá.

Nosotros los carlistas, tenemos formado ya nuestro juicio, sobre todo

cuanto será objeto de discusión y no hay duda ninguna que con nuestra nobleza y honradez, seremos un acicate poderoso para los que se hayan hecho reos de nuestras censuras, así como sabremos ser un apoyo eficaz y decidido para todo lo que merezca y sea digno de nuestras alabanzas y complacencias.

Nutrida falange de diputados carlistas, todos ellos decididos y de una honradez sin tacha tenemos en el Parlamento, y seguros estamos que no defraudarán nuestras esperanzas, que no son otras, que el esclarecimiento de la verdad, para con ella, desenmascarar la hipocresía de los enemigos de Dios y de la Patria, y en su virtud lograr su regeneración y encumbramiento.

Muy poca labor legislativa esperamos de las Cortes próximas á abrirse y que funcionarán con el carácter de tercera legislatura, pues apesar de que muchos creen que del Parlamento ha de salir el remedio de todos nuestros males no lo creemos nosotros así y con nosotros, la generalidad del país, que está empachado de parlamentarismo y de oratoria... pero apesar de todo, vengan esas nuevas Cortes y preparémonos á escuchar á nuestros legisladores, los que, á buen seguro, despotricarán de lo lindo, en todo cuanto expongan y discutan.

¡A las Cortes, pues y á diez céntimos la entrada!

EL MARQUÉS DE LA TORRE.

## Figuras de la guerra

### El general Díez Vicario

D. Darío Díez Vicario era de los generales más jóvenes.

Había nacido en Reinos, pueblo de la provincia de Santander, el 16 de Junio de 1856, y entre los de la promoción del 74 fué el primero que alcanzó el grado de general.

Cursó sus estudios como cadete en el regimiento de la Reina é ingresó en el Ejército el 23 de Noviembre de 1874.

Como alférez hizo toda la campaña del Norte, y después, en 1877, marchó á Cuba, donde permaneció hasta 1884, en que regresó á la península.

Volvió á aquella isla en 1895, luchando valerosamente en la segunda campaña sufriendo en las lomas de Volcan una herida de bastante consideración.

A su regreso á España fué ascendido á coronel y designado para ocupar el mando del regimiento de Gravelinas.

Fuó después director de la Academia de Infantería y mandó los regimientos de Murcia y Covadonga.

En el pasado mes de Abril fué promovido á general de brigada.

Desde que comenzó la campaña de Melilla se veía al general Díez Vicario diariamente en el Ministerio de la Guerra, trabajando para que se le destinara á ella.

El no podía oír tiros á tropas españolas sin hallarse en el lugar del combate.

### El general Orozco

Este general, una de las figuras más salientes de la actual campaña del Rif y de las más prestigiosas del ejército, es persona de extensa cultura y de una integridad de convicciones digna de servir de ejemplo en esta época de veleidades y ligerezas.

Para nosotros tiene además el general Orozco una cualidad muy estimable y es que siempre se ha contado entre los buenos amigos de Cataluña.

Muy pocos conocen ó recuerdan este aspecto del ilustrado y pundonoroso militar. Don Enrique de Orozco y de la Puente, residió algun tiempo en Barcelona siendo ayudante del general Martínez Campos. Algún tiempo después presentó su candidatura á la Diputación á Cortes por el distrito de Arenys de Mar, distrito que representó en tres legislaturas distintas.

Cuando en el Parlamento se estableció la lucha entre la protección y el libre cambio, el entonces coronel Orozco batalló denodadamente á favor del proteccionismo en una materia económica. Cuando peligraba el derecho catalán por los proyectos de una codificación mal entendida, el señor Orozco trabajó para que se conservaran nuestras instituciones jurídicas.

Su voto y su palabra estuvieron siempre al lado de Cataluña, y hoy nos es grato recordar tales antecedentes á nuestros compatriotas, para que se reconozca lo que vale el digno general y lo que puede esperarse de una campaña que tiene al frente de las tropas que pelean hombres de la talla de Don Enrique de Orozco y de la Puente.

## Cine.... grafo

A los entusiasmos por la toma del Gurugú han sucedido escalofrios por el combate del zoco El Jemis.

También El Fotografo se ha sentido contrariado, aunque no considera esta última acción como derrota.

Muy al contrario. El heroico ejército español no se deja derrotar fácilmente.

Antes se hace matar.

¡Gloria al general Díez Vicario!

A mi cariñoso amigo, el ignoto autor de Ripios, no le han molestado mis peniculas.

Antes al contrario, le han gustado De lo que me alegro muy; pues no pondrá cara ferruca al enfocarle.

Y saldrá guapo.

Solo de un Cine disfrutamos los gerundenses.

Y aún este estropeado.

Las peniculas que en él se exhiben son malas.

Las extracciones, peores, mucho peores.

Y el orden que en la casa reina, inaguantable.

Como que se sale por escándolo dominguero.

Se asegura que por ferias habrá ópera en el Principal.

Y que nos darán Aida y Carmen cantadas por nuestro compatriota Famañas.

Mi enhorabuena á la Empresa.

Dice un estimado colega:

Ha sigut denunciat un caminer provincial, per blasfemar descaradament en la carretera de Girona y no obehir a un agent de policia.

¡Ojo! La denuncia no es de la policia de Gerona; es de la de Olot.

Nuestra policia, en este punto cuando menos, está... sorda.

Si ópera! poquito trabajo tendria la autoridad en imponer multas!

Porqué cuidado si se blasfema en Gerona!

EL FOTOGRAFO.

Anunciad en  
**El Tradicionalista**  
Quien anuncia vende. Pídanse tarifas que se remiten gratis.

## Funerales por Carlos III

La comisión organizadora de los funerales por el alma de Don Carlos en esta ciudad, se reunió anteayer por la tarde tomando importantísimos acuerdos encaminados á que tan solemne acto revista la mayor solemnidad. Se celebrarán conforme dijimos el próximo día 11, en la Iglesia parroquial de San Félix, á las nueve y media.

A mediados de semana se repartirán con profusión las invitaciones, debiendo advertir desde ahora que la Comisión nos encarga invitemos desde estas columnas á todas las personas católicas para que asistan á tan piadoso acto.

Se repartirán hermosos recordatorios.

La Comisión ruega á los veteranos residentes en esta ciudad que deseen figurar en la guardia de honor que se está organizando, tengan la bondad de avisarlo á alguno de los señores de la misma ó en nuestra redacción.

## ¿Para que sirve un Rosario?

Lo que voy á contaros sucedió al terminar el sitio de París.

Las Hermanitas de los pobres de la calle Notre-Dames des Champs, habían visto caer rotos todos los cristales de la casa durante el bombardeo. Cuando concluyó, hubieron, pues, naturalmente de llamar á un vidriero.

Mientras éste colocaba los cristales de una de las habitaciones destinadas á los enfermos, una de las Hermanitas que estaba ocupada en ella trató de evangelizarlo; pero sus palabras hacían en el espíritu del obrero una huella mucho menos profunda que las que marcaba su diamante sobre el cristal.

Escuchaba, eso sí, con gran atención al parecer, las dulces exhortaciones de la buena religiosa, pero por pura cortesía, y sin hacer caso alguno de ellas. La Hermanita viendo al fin su indiferencia, le dió un rosario, explicándole la manera de servirse de él. Y como el vidriero no manifestara muchos deseos de enterarse de su manejo le dijo:

—Aceptado sin embargo, amigo mio; llevado siempre en el bolsillo, él os hará dichoso; y cuando os encontréis en algún peligro, rezadlo como os he dicho, y estad seguro de que la Santísima Virgen os atenderá en vuestras aflicciones.

Por pura política, como había oído sin replicar los consejos de la Hermanita, se echó al bolsillo el rosario que ésta le daba, pensando que en él debía permanecer mucho tiempo; pues había prometido guardarlo; pero que estaba destinado á gastarse, más por el roce de la tela que por el de sus manos.

Pocos días después se había firmado el armisticio. Comenzaba á permitirse á algunos la salida de París. Nuestro buen vidriero se procuró como pudo un pase; y vedle ya corriendo en busca de algunas provisiones, que llevar á su familia y á sus amigos.

Como los alrededores estaban completamente desprovistos, llegóse hasta Villeneuve-Saint-Georges. Una vez en el pueblo comenzó por entrar en la primera cantina que encontró á su paso, para beber un trago. Pero el vino era

tan de su gusto, y la abstinencia había sido tan larga, que pasó de los límites que se había fijado primeramente, poniéndose mucho más alegre que lo que convenia á las circunstancias del momento.

Una vez en el uso de la palabra, el furor de la elocuencia se apodera de él y dirige, unos tras otros, terribles apóstrofes contra los prusianos, contra Napoleón, contra Bismarck, y aún contra el mismo emperador Guillermo: «opresores de los pueblos, que debieran estar todos colgados de una misma horca, etcétera, etc.»

Los soldados prusianos, que lo escuchan tranquilos en un principio acaban, como es natural, por impacientarse; y como el buen vidriero no se da á razón fácilmente, lo detienen y lo llévan á la cárcel.

Su exaltación fué calmandose poco á poco á medida que se disipaban los vapores que lo perturbaban, y pronto pudo nuestro hombre darse cuenta exacta de la situación en que se había colocado, y que, en verdad, no le pareció nada halagüeña.

¿Qué le harán? ¿Cuánto tiempo va á permanecer en aquella prisión? ¿Se lo llevarán á Alemania? ¿Cuál será entonces la suerte de su mujer y de sus hijos?....

—¡En buena me he metido!—se dice apesadumbrado.—¡Si por fin hubiera comido algo!.... Tengo un hambre..

Después de largo tiempo recordó que en sus bolsillos guardaba un pedazo de pan. Buscándolo encuentra en él un objeto, que saca por curiosidad: ¡es su rosario!

—¡Ah! exclama: sí, me acuerdo, es el rosario de la Hermanita.... ¡Pobre Hermana! cómo perdió el tiempo con sus sermones. Ella me dijo que lo guardase, que me daría buena suerte, y que lo rezara cuando me viese en un apuro, me viese en un apuro. A fe mía que este es el caso; porque mi situación no tiene nada de agradable. Pero, ¿cómo se reza el rosario?.... Esta es mi dificultad.... Bien me lo explicó ella, lo recuerdo, más lo peor es que yo no hice caso de lo que decía....

Entre tanto, mientras el pobre prisionero trata en vano de recordar las instrucciones de la buena Hermanita y cuando comienza su primera Ave María, que de mucho tiempo atrás no había salido de sus labios, oye dar vuelta á la llave de su prisión.

La puerta se abre y un oficial bávaro entra. Al ver al prisionero sentado sobre la paja, con el rosario en la mano, se detiene sorprendido....

—Pero... ¿cómo? dice el bávaro, ¿no sois, pues incrédulo?

—No, contestó el prisionero maquinalmente.

—¿Y sois católico?

—En efecto, y como veis, rezo mi rosario.

—Entonces, salid; y sed en adelante algo más comedido con nosotros, que somos también católicos, y rezamos como vos el rosario.

No hubo necesidad de que el oficial repitiese la orden, como podéis figuraros, para que nuestro vidriero tomara la puerta modestamente y sin ruido por supuesto.

A la mañana siguiente, se apresuró á ir á dar las gracias á la buena Hermana que le había regalado el rosario, y le prometió guardarlo toda su vida é invocar en los momentos difíciles también, á Aquella que había acudido en su auxilio de una manera tan oportuna y tan manifiesta.

H. DE O.



## NOTICIAS

Vista la eficacia y éxito que en todas partes han tenido las instituciones Oficios nacionales del comercio exterior, y movidos por el más patriótico sentimiento, un grupo de productores inició la idea de la fundación en Barcelona del primer oficio nacional práctico y activo del comercio exterior, creando la «Unión de Productores de España para el Fomento de la Exportación» que en el corto período que lleva de existencia se ha visto apoyada y moralmente mantenida por las entidades económicas todas y el propio Estado, reconociéndola carácter oficial por R. O. de 7 de Mayo del corriente año.

Asimismo por el Ministerio de Estado emitióse una R. O. circular á los representantes de S. M. y Cónsules de España, interesándoles en favor de la Corporación.

La «Unión de Productores de España» ha creado el primer Museo Comercial de exposición gratuita para los socios, mereciendo el elogio y aplauso general de nacionales y extranjeros.

Por la sección de Servicios Comerciales, facilita gratuitamente la relación con los países consumidores, los datos sobre sus costumbres comerciales y formas de transacción, indica las casas exportadoras y banqueras nacionales y extranjeras que operan con los distintos países y expide todas las informaciones que al productor, vendedor y comprador de artículos agrícolas, industriales y mineros, puedan interesar.

Por virtud de su constante comunicación con las instituciones similares en el extranjero, proporciona y obtiene representantes y representaciones de los artículos de producción en los respectivos países, ampliando los mercados.

Finalmente y como complemento de la propaganda y exhibición que de los productos hace, edita la *Revista Mundial*, de reparto gratuito inserción de anuncios para los socios de la Unión cuya tirada se difunde por todos los países y con especial predilección en las Naciones Americanas, Estados Balcánicos y Oriente, próximo y extremo. Las Corporaciones y Hoteles que no la reciban, es por omisión y deben reclamarla.

Semejante institución era necesaria en España, y demostrado el favor general de todos los organismos, su creación es un triunfo indudable para la patria, pero su crecimiento constante es y ha de ser obra general de todos.

Interesa pues, á todos, compradores y vendedores nacionales y extranjeros, banqueros, comisionista y representantes, soliciten datos de su funcionamiento, convenciéndose así del alto interés nacional que inspira sus actos y de la organización total de la entidad, en la seguridad de que, impuestos minuciosamente del programa colectivo, contribuirán á su mayor incremento y expansión en propio provecho y honor de España.

Los que visitan Barcelona para realizar compras ó para efectuar ventas, hallan un gran auxilio gratuito con las informaciones de la Unión y operan en mejores condiciones visitando antes el Museo y enterándose de las casas donde mejor puedan ofrecer su producción ó adquirir las que deseen.

Cada una de las grandes capitales de España debería tener una institución semejante y nos consta que la «Unión de Productores de España para

el Fomento de la Exportación» está dispuesta á facilitar á los iniciadores cuantos datos deseen.

Durante la última semana la Sucursal en esta ciudad de la Caja de Pensiones para la Vejez y de Ahorros ha recibido por imposiciones la cantidad de 16.679 pesetas y ha pagado por reintegros de ahorro 320 pesetas. El número de libretas nuevas ha ascendido á 23.

En la presente semana el vocal de turno en las oficinas de dicha Sucursal es D. Joaquín de Espoña.

Nuestro colega *El Deber*, de Olot, da las siguientes notas sobre la consagración del Dr. Guillamet:

Per les noves, que de fora se reben, serán molts els forasters que visitaran nostra ciutat ab motiu de la consagració de nostra estimat compatriota l' Il·lustris Dr. D. Ramón Guillamet y Coma. Continuen els preparatius per a dita festa. En la casa del diputat provincial señor Solá, está acabanse, baix la direcció del pintor Sr. Domenge, el decorat del gran saló, ahont s'hi celebrará el lunch oficial.

El dílluns comensará l' adorno de nostre hermós temple parroquial, montantse definitivament les tribunes, que varen tantejarse la pasada setmana.

La Comisió del Bacul determinará exposarlo en el aparador del Sr. Orri, del carrer de St. Esteve a fi de que tots els olotins puguin admirarlo. Dita comisió ens prega que fem públich, si per oblit impremeditat deixá de visitarse a alguna familia, y desitja aquesta que 'l seu nom consti en el rich y artístich álbun que se está component en l' impremta Planadevall, poden deixar el nom junt ab la cantitat que tinguin a bé donar en la Casa-Ciudad, ó bé en la casa dels regidors Srs. Deu y Quer.

A més de las dos grans vetlladas, de que ja havem parlat en altre nombre, qual programes s' estan imprimint, també se cantarà el diumenge de la festa en la iglesia de Ntra. Sra. del Tura, al cap vespre, una Salve á la qu' hi assistirá el nou Prelat, acompanyat probablement dels Prelats Consagrat y Assistents.

L' il·luminació de les cases particulars y societats, que segons datos será general, se farà al vespre del diumenge, durant quina diada se recomana a tots els vehins l' ostentació de domassos y cobre-balcons, com homenatge de benvinguda als dignísimos Prelats, qu' honrarán a nostra ciutat ab sa visita, y d' alegría y satisfacció per l' exaltament del nou Prelat.

El próxim diumenge, día 10, ab motiu de la consagració del II·Im. Doctor D. Ramón Guillamet, desde les 8 del matí no se celebrarán misses en la Parroquial. La de dos quarts de 10, la de un quart de 12 y la de les 12 se resararán en les iglesias que se anunciarán el dissapte vinent.

Se ns prega fem avinent que mitjhora avans de comensar la religiosa cerimonia, se farà tancar les portes del temple, obligant a sortir el públich: obrinse de nou al entrarhi la comitiva que sortirá del Colegi dels Pares Escolapis a dos quars de 10.

En virtud de un telegrama del Ministro de la Gobernación, por este Gobierno civil se ha dispuesto que, estando celebrándose en estos días en Suiza las carreras internacionales para globos, estén prevenidas las autoridades y Guardia civil, para que en el caso de descender en esta provincia alguno de los mismos se presten á los tripulantes

todas las facilidades que pudieran necesitar, debiendo dar aviso urgente á la primera autoridad civil del nombre del globo y nacionalidad de los tripulantes.

En San Feliu de Guixols fué detenido el pasado sábado un sujeto apellidado Ramón Bosch Damat natural de Bañolas, como presunto autor del incendio del convento de los Hermanos de la Doctrina Cristiana de aquella ciudad ocurrido el día 28 de Julio último.

Han sido aprobados por el Gobernador civil los presupuestos ordinarios para 1910 de los Ayuntamientos de Pontós, San Salvador de Viaña y Cruilles y unos de extraordinarios del de Ullastret.

Anteayer fué recogido en la calle de las Ballesterías un sujeto llamado José Caballé el cual presentaba una contusión en la cabeza que le fué curada en el dispensario municipal por el médico Sr. Ros, producida al caerse á consecuencia de estar completamente beodo.

El Ministro de la Gobernación en un telegrama al Gobernador civil de esta provincia dice «que no es cierto que la embajada marroquí regresé á su país como algun periódico ha insinuado.»

Como complicados en los sucesos de Julio ha sido detenido y puesto á disposición del Sr. Juez de Instrucción de esta ciudad al vecino de Cassá de la Selva Martín Creus Parramón.

Por apacentar 20 cabezas de ganado lanar en la cuneta de la carretera de Puigcerdá, ha sido denunciado el vecino de Tosas Jaime Rosell Jové.

El tribunal eclesiástico que instruye la causa de la beatificación de Bernardita Soubirons, la vidente de Lourdes, ha hecho abrir su sepulcro, situado en el convento de las Religiosas Damas Nevers (Nevers), á cuyo instituto perteneció y en el que fué depositado su cuerpo el año de 1879, habiéndolo hallado completamente intacto y en perfecto estado de conservación.

El ojo izquierdo de la vidente, que fué imposible cerrar en el momento de su muerte, estaba abierto y diáfano. Sus negras cejas y pestañas, lo mismo que sus cabellos, muy bien conservados.

Dios Nuestro Señor ha querido conservar, en el espacio de treinta años que han transcurrido desde su muerte, incorrupto el cuerpo virginal de la venerable religiosa, que en su niñez fué favorecida con diez y ocho milagrosas apariciones de la Virgen en la célebre gruta de Lourdes.

Ayer tuvimos el gusto de saludar en esta ciudad á nuestro distinguido correligionario el diputado provincial don Joaquín de Solá, padrino de consagración del Dr. Guillamet, Obispo electo de León.

Ha sido denunciado el dueño del Cine-Granvia Don Pedro Bonet Nadal, por fijar carteles de la función del sábado y domingo últimos sin el correspondiente sello municipal.

La guardia municipal ha dado parte á la alcaldía de haber sido insultado de palabra el individuo de la misma señor Marro, al ir este á notificar una multa impuesta por la alcaldía al maestro albañil Sr. Riuró.

Anteayer fué encerrado en el calabozo municipal un sujeto llamado José Batlle, el cual iba borracho por las calles insultando á varias personas.

Una comisión del Ayuntamiento de Berga estuvo la pasada semana en Barcelona para realizar los trabajos encomendados á lograr la cantidad de 20,000 pesetas que D. Esteban Comellas legó en testamento para la construcción de un monumento, que hace ya mucho tiempo tiene proyectado aquella ciudad levantar á su sabio hijo el Rdo. D. Antonio Comellas y Cluet.

El nuevo Obispo de la capital catalana Dr. Laguarda, no entrará en aquella diócesis hasta últimos del mes actual.

En la Iglesia de San Santurnino de Nogent sur-Marne, tuvo lugar la semana pasada una ceremonia poco frecuente. El párroco de dicha iglesia, asistió en su primera misa á un hijo suyo el P. Enrique. El solemne acto resultó muy conmovedor.

Comunican de Samper de Calanda, que se han fugado de aquella población nueve individuos que habian sido deportados desde Barcelona.

En el convento de P.P. Franciscanos de Balaguer, dió dias pasados una brillante conferencia de acción social nuestro amigo de Lérida el conocido escritor don Antonio Hernández Gras.

Fué muy aplaudido.

La convocatoria que para celebrar este mes, elecciones provinciales, ha publicado la *Gaceta* esta siendo objeto de animados comentarios en todos los círculos políticos y todos los partidos se preparan á luchar, empezando á reunirse y tomar acuerdos sus elementos directores.

En Mollerusa han revestido extraordinaria grandiosidad, las honras fúnebres en sufragio del alma de D. Carlos.

La Iglesia severamente enlutada, presentaba imponente aspecto.

Asistieron al religioso acto distinguida concurrencia, entre la cual habia numerosas representaciones de los pueblos vecinos.

Parece que entre los republicanos madrileños, existe el propósito de celebrar el próximo jueves, una manifestación pública, para pedir al gobierno, se restablezcan las garantías Constitucionales en Barcelona y nuestra provincia.

También es probable que los mismos elementos, secundados por los socialistas, celebren próximamente un gran mitin.

La redacción de la notable revista católica, que con el título de «Reseña Eclesiástica» se publica en Barcelona, ha publicado en su último número una vibrante y hermosa protesta contra los vandálicos sucesos de la última tristemente célebre semana del pasado mes de Julio.

Leemos que se halla muy avanzada la causa que se sigue contra Ferrer y Guardia, y parece que dentro pocos dias se hará público el dia en que haya de celebrarse la vista.

Esta es esperada con gran expectación en Barcelona.

Anteayer en el Puente Mayor lugar la anual feria que se vio con ruidísima abundancia las transacciones. Por fortuna este año no ocurrió la misma ninguna desgracia personal.

Anteayer marchó á su casa de Barcelona el senador por esta provincia Sr. Guell, quien se propone pasar gran parte del invierno en aquella población por motivos de salud.

Ha sido desterrado á Fraga el alcalde de Port-Bou y agente de Aduanas D. Rafael Torruella, y á Ebro don José Torruella, hermano del anterior.

Hoy á las nueve de la mañana reunirá en la Cárcel Modelo de Barcelona, el consejo de guerra ordinario plaza que ha de ver y fallar la causa instruída por el capitán de la zona reclutamiento número 27, D. Manuel López contra el paisano Valetín Cortés por el delito de rebelión.

A la misma hora, se reunirá en la Cárcel de mujeres, calle de Amalia, el consejo de guerra ordinario de plaza que ha de ver y fallar la causa instruída por el capitán de regimiento de Vergara don Jesús Mani, contra el paisano José Rojas y otros más por el delito de sedición.

Con destino á esta provincia han ingresado en carabineros los individuos siguientes: Francisco Arroyo, Cervera, Francisco Tafaner, Manuel Galvez y Manuel Morillo.

La recaudación durante el mes anterior en esta provincia por tabacos y timbre, ascendió á pesetas 403.450 y 120.589, respectivamente, acusando una alza de 4.294'60 y 24.807'74, comparada con la de igual período del anterior.

Ha fallecido en Blanes la virtuosa señora D.<sup>a</sup> Filomena Roura y Puig, madre de nuestros muy distinguidos amigos los Rdos. Jaime Arcelos, Ecom de Blanes y Antonio Arcelos, profesores del Seminario del Collell á quienes testimoniamos con tal motivo nuestro sentido pésame.

Ha sido adjudicada á los señores Cesores de Brutau la subasta del abastecimiento público eléctrico de Olot.

Además de nuestro Ilmo. Sr. Obispo asistirán al acto de consagración del Dr. Guillamet que debe celebrarse en Olot el próximo domingo el canónigo de esta Catedral Dr. Matas, el Dr. Cararach y algunos otros Capellanes.

En la mañana de ayer lunes, en el castillo de Montjuich de Barcelona se cumplió al fallo del Consejo de Guerra que condenó á la pena de muerte á Ramón Clemente García, culpado en los tristes sucesos acaecidos en aquella ciudad durante la trágica semana.

El reo contaba 22 años de edad. Seále la tierra ligera.

Según dijimos, anteayer por la tarde se reunieron en el Fomento de la Industria y Comercio los vecinos de las calles de Ciudadanos y Cort Real para tratar de la iluminación de las mismas por medio de focos de electricidad.

Como fuera que asistieron un número de vecinos no se tomó alguno resolviéndose celebrar

Lámparas incandescentes á 0'70 pesetas.—De venta en la casa ADROHER HERMANOS Lámparas "Z", economía 75 por 100 Maquinaria eléctrica.—Material eléctrico



# L' THOCAL

Verdadero Mata-callos

Remedio eficaz y práctico para el alivio instantáneo y estirpación completa sin dolor de toda clase de

## CALLOS Y DUREZAS

Se usa sin preparación ni vendaje alguno y su acción segura y decisiva (muchas veces basta una sola aplicación) no hay callicida que la supere y así lo han reconocido eminentes médicos que lo usan y recomiendan.—LÉASE EL PROSPECTO ANTES DE USARLO.

Estuche completo UNA peseta.

Productos del Laboratorio farmacéutico y de esterilización de **Grau Romanaty** (con patente para la producción y venta al por mayor).  
Vidanse en todas las farmacias bien surtidas.

### Depósito

Progreso, n.º 4.—GERONA

Teléfono, 4

Farmacia abierta toda la noche

# MAGNESIA Grau Romanaty

Efervescente, Aromatizada con limón ó anís.

Panacea de todo trastorno gástrico.

El uso frecuente y moderado de esta MAGNESIA de exquisito gusto, componentes puros y preparación esmerada corrige el estreñimiento y evita el uso de los purgantes.

Frasco con tapón de vidrio UNA peseta.

gunda reunión el próximo domingo para tratar del asunto.

Solemnísimos, en verdad, resultaron los cultos que en la iglesia del Mercado se efectuaron anteayer domingo con motivo de celebrarse en tal día la festividad de la Virgen del Rosario.

Por la mañana viéronse concurrir las misas que se celebraron por o particularmente la de Comunión general con plática que dijo el M. I. Sr. Dr. D. Pedro Iglesias.

A las diez tuvo lugar el oficio solemne cantándose con afinación y ajuste por la capilla que tan inteligentemente dirige el Maestro Rdo. Roquet, la célebre Misa de Botazzo.

Por la tarde comenzó la función a las 3 de la tarde con los ejercicios propios del día y sermón que predicó el notable orador sagrado Dr. D. Ramón Doy Catedrático del Seminario, quien tomando como tema del mismo el siguiente pasaje de la Sabiduría: *Venerunt mihi omnia bona pariter cum illa*, demostró como el Santísimo Rosario, devoción Mariana por excelencia, era fuente inagotable de gracias espirituales y de dones temporales.

Terminado el sermón organizóse la tradicional procesión que recorrió sin incidentes las calles de costumbre y á la que asistió bastante número de fieles. En todos los actos anteriormente descritos el templo presentaba magnífico aspecto por la severa, profusa y bien combinada iluminación, siendo de notar el adorno del camarín de la hermosa Virgen del Rosario que iba ataviada con sus más ricas preseas y el de la barandilla del Presbiterio en la que se colocaron con muy buen gusto, por cierto, antiguos y valiosos retablos representando los misterios gozosos y dolorosos del Santísimo Rosario.

La sociedad esperantista *Gerona Esperantista* domiciliada en la calle del Progreso, 7, 1.º 1.ª desde ayer ha empezado tres cursos gratuitos de *Esperanto para ambos sexos*; siendo los días de clase, los lunes, miércoles y viernes de 7 á 8 de la noche y los martes, jueves y sábados de 9 á 10, en su local social; y los lunes, miércoles y viernes de 9 á 10 de la noche en el «Ateneo Obrero» de esta ciudad.

Dicha sociedad hace público que los cursos son gratuitos y públicos.

—El Abogado de esta capital D. José M.ª Vilahur, ha trasladado su despacho á la calle de Sta. Clara, núm. 8, 2.º

## Boletín religioso

CUARENTA HORAS.—Continúan en la iglesia de San Pedro.

**Consultorio y Clínica** de enfermedades de los ojos de J. TARRUS Y BRÚ, ex-ayudante y médico agregado á la Clínica de enfermedades de los ojos de los Hospitales de Santa Cruz y Clínico de Barcelona. Consulta de 11 á 1 y de 3 á 5 de la tarde. Ciudadanos, 15, 2.º 2.ª—GERONA

## MARIA PADRE DE LLENSA

Velos, canesús y puntillas de variado surtido.—Se lavan mantillas y se confeccionan á medida.—Especialidad en mantones de blonda. Alameda, 10.—(Frente al Hotel de Comercio.—GERONA.

## Fábrica de Chocolates "TORRAS,"

BAÑOLAS

De calidad superior De todas clases y precios

Depósito central: Fábrica "TORRAS,"—Bañolas.

Taller de confección

Encajes y mantillas de blonda y guipur

FABRICA DE SOMBREROS de LUIS TRICHET

Especialidad para el clero : : : : Birretes, bonetes y solideos

Calle de Santa Ana, 9.—Barcelona. Sucursal: Conde de Rius 28.—Tarragona.

SERVICIO PARTICULAR La Neotata

Cort-Real, 13.—GERONA.

DEFUNCIONES ocurridas desde las 12 de ayer á las 12 de hoy en la ciudad:

Concepción Despuy Tomás, 40 años.  
Pilar Fugola Pou 11 »  
Rdo. Miguel Saque 40 »  
José Anqueles 21 »  
Francisco Gironella 3 meses.

NACIMIENTOS:—Varones, 1.—Hembras, 0.

Gerona 4 Octubre 1909.

## Cambios

Facilitados por la casa Vda. de Mateu

Día 4 de Octubre de 1909

Deuda Int. 4 por 0/0 fin de mes. . . . . 85'00  
» » 4 » » contado. . . . . 86'80  
» » Amor. 5 por 0/0, contado . . . . . 101'20  
» » 4 » » » . . . . . 94'00  
Acciones f.c. de Alicante, fin mes. . . . . 91'10  
» » f.c. Norte de España, fd. . . . . 78'10  
» » f.c. de Orense. . . . . 23'70  
» Banco Hispano-Colonial . . . . . 75'25  
Oblig. Deuda Municipal, 1899-05. . . . . 97'50  
» » » 1906. . . . . 97'50  
» f.c. Almansa á P. y T. 5 %. . . . . 101'50  
» f.c. Villalva á Segovia 5 %. . . . . 97'50  
» f.c. Tar.-Bar. F. 2 y 1/4 %. . . . . 59'25  
» f.c. M. Z. y A. . 4 y 1/2 %. . . . . 103'25  
» f.c. M. Z. y A. . . . 4 %. . . . . 97'50  
» Tabacos de Filipinas. 4 % . . . . . 99'50  
» Puerto de Barcelona. 4 %. . . . . 106'00

BOLSA DE PARIS

Deuda exterior, 4 o/0. . . . . 97  
» Rus. 5 o/0. . . . . 104'50  
» Rca. Haití, 6 0/0 . . . . . 507  
» Alicante. . . . . 390

Acciones Norte de España. . . . . 332

Francos. . . . . 9'25

BOLSA DE LONDRES

Venezuela Diplomático . . . . . 53'75  
Colombia. . . . . 49'75  
Libras. . . . . 27'47

Anunciad en **El Tradicionalista** Quien anuncia vende.—Pidanse tarifas que se remiten gratis.

**Colegio de 1.ª y 2.ª Enseñanza y Comercio**  
DIRIGIDO POR  
**H. H. Maristas**  
Clavería 12.—GERONA.  
Se admiten: internos, medio pensionistas y externos

Los brillantes resultados obtenidos durante los 20 años de su existencia, responden á la confianza que numerosísimas familias dispensan á los H. H. Maristas.

En los últimos exámenes oficiales celebrados en el Instituto General y Técnico, de esta capital, los alumnos que frecuentan dicho Colegio han obtenido: 56 Matriculas de Honor, 128 Sobresalientes, 67 Notables, 115 Aprobados y 4 Suspenso.

Desde el 1.º de Septiembre queda abierto el curso para los alumnos de enseñanza primaria y preparación de Ingreso en 2.ª Enseñanza.

Para los alumnos de Comercio y los de 2.ª Enseñanza, el nuevo curso comenzará el 15 de Septiembre y el 1.º de Octubre respectivamente.

**PROBAD**  
los exquisitos chocolates de LA TRAPA  
FABRICADOS POR LOS  
**RR. CISTERCIENSES DE SAN ISIDRO**  
Venta de Baños (Palencia)  
según fórmula aprobada por los Laboratorios Químicos Municipales de Madrid, Pamplona y San Sebastián

PAQUETES	PASTILLAS	PESETAS
De 350 gramos. . . . .	16	1 y 1/25
De 400 ídem. . . . .	14, 16 y 24	1'25; 1'50; 1'75; 2 y 2'50
De 460 ídem. . . . .	14 y 16	1'50; 1'75; 2 y 2'50

Cajitas de merienda con 64 raciones á 3 pesetas.—Se fabrica con canela, sin ella y con vainilla.—Descuentos desde 50 paquetes.—Portes abonados, desde 100 paquetes, hasta la estación más próxima.—No se carga nunca el embalaje.—Se hacen tareas de encargo desde 50 paquetes.—Representantes en Cataluña: Sres. Pagés y Rocafort, Fernando VII, 14, Barcelona.

## Sección telegráfica

### Madrid, 4

#### La "Gaceta"

La de hoy publica lo siguiente: Declarando pensionada la Cruz del Mérito Militar que posee el teniente coronel Luis Cariago.

Concesiones de varias cruces. Relación de los derechos pasivos concedidos la segunda quincena de Agosto.

Disponiendo que los maestros y auxiliares de escuelas públicas llamados á filas con motivo de la guerra, perciban la mitad del sueldo y que se conceda á sus familias derecho para habitar en casa franca.

Rectificación al decreto, fecha del 2, sobre las reglas de jubilaciones de catedráticos.

Disponiendo que se anuncie la solicitud de concesión presentada por la compañía nacional de tranvías para la construcción de uno eléctrico denominado de prolongación á Sans.

#### Salida de tropas

Marcharon esta madrugada por la estación de Atocha dos escuadrones de lanceros de la Reina. Fueron despedidos por las autoridades militares y por numeroso público. Dieronse vivas.  
D.ª Victoria regaló habanos á la ofi-

cialidad y cajetillas Susini á los soldados.

#### Banquete de despedida

Pontevedra.—Celebrose el banquete de despedida en honor del general Ampudia, asistiendo muchos comensales militares, el Gobernador y el Alcalde en representación de la Diputación y del Ayuntamiento.

Se pronunciaron brindis patrióticos. El general Ampudia marcha á Madrid y á Málaga, en donde revisará las tropas el martes.

#### Habla Maura

Maura al salir de Palacio dijo que hayer en Melilla no se disparó ni un tiro en las avanzadas.

Desmintió la rotura de relaciones con la embajada marroquí calificándolo de paparrucha.

Todo lo que llevó á la firma regia era de Guerra.

Dijo que ignoraba el nombre del sustituto de Díez Vicario.

#### Llegada de enfermos

Cádiz.—Entre los enfermos procedentes de Melilla llegados ayer, figuran Francisco Monge, de Lérida, y Pablo Ríos, de Tarragona. La mayoría de los enfermos lo son de paludismo y reumatismo.  
Dicen que las fiebres las causan la mala calidad del agua.  
Hoy se espera otra expedición de 150

enfermos entre los que viene Pedro Puntí, de Gerona.

#### Telegramas oficiales

En los dos telegramas oficiales recibidos de Melilla hoy se consigna que no ocurre novedad en la plaza, ni en las posiciones.

En Alhucemas y el Peñón ha habido ligero tiroteo.  
Marina sigue en Seluán.

#### Voluntarios

Santander.—Fondeó el vapor *Alfonso XIII*, de la Habana, en el que viene Ramón Sánchez Lirio, santanderino, para sentar plaza de voluntario é ir á Melilla. Luchó ya en Cuba, siendo herido. Es instructor jefe de Santo Domingo. El ministro de la Guerra dominicano dióle licencia para venir á luchar, respetándole el empleo de comandante.

También viene á sentar plaza el comerciante Luis Duran, que trae 40,00 duros de la suscripción abierta en Cuba para los heridos.

## Melilla, 4

### La última operación.—Las bajas de la harca

En la altura de Mizian aparecieron á las siete de la mañana 1,500 cabileños. La artillería disolviólos.

Las últimas opiniones sobre el término de la campaña son optimistas. Créese que la última operación sera la toma y dominación de Benibufur.

Confidencias recibidas en Seluán decían que los moros se proponían atacar al convoy diario de Nador á Seluán. Se reforzó la escolta y nadie le hostilizó.

Mañana quedarán municionadas todas las fuerzas de Seluán.

En el interior de la Alcazaba queda el ganado y la impedimenta.

Cada fuerza tiene asignado un fuerte en la Alcazaba para, evitar confusiones en caso de ataque nocturno.

Durante varios días las baterías Schneider cañonearon á los grupos que se veían en las alturas del zoco Jemmis.

Nuevas confidencias aseguran que la harca tuvo el día 30 doscientos muertos y muchísimos heridos, los cuales mueren por falta de asistencia médica.

#### Heridos que mejoran

El teniente coronel Moreira se halla mejoradísimo. En breve irá á la Península á pasar la convalecencia.

También irá á España el teniente Simoneti, gravemente herido el 27 de Julio.

#### Los Camellos.—El faro de Tres Forcas.

Los convoyes de camellos resultan dificultosos, pues éstos andan con facilidad en la arena, pero se muestran reacios para caminar por terrenos pedregosos y húmedos.

Ha llegado el ingeniero jefe de Fomento del negociado de Faros para ponerse de acuerdo con el general Marina respecto al sitio en que se ha de establecer el faro del cabo de tres Forcas.

Allí continua el batallón de cazadores de Barbastro.

Siguen los cabileños de la Puntilla entregando las armas sin resistencia. En el zoco de Had hay tranquilidad; solo disparáronse algunos tiros, como en las demás posiciones.



# Imprenta y Librería del Carmen

## F. Mundet y C.<sup>a</sup>

20, CALLE DE CIUDADANOS, 20.—GERONA.

### Obras interesantes:

**Datos para la Historia del Tradicionalismo político durante nuestra Revolución**, por el Rdo. don José Burch y Ventós.—Preciosa obra de marcado interés por la multitud de documentos que contiene.—3 ptas.

**Código Civil Español**, por don Manuel de Bofarull y de Palau, Notario de los Colegios de Madrid y Diputado Cortes.—1.50 ptas.

**La Crisis del Notariado y las Cámaras de Contratación inmobiliaria**, por don Manuel de Bofarull y de Palau.—1.50 ptas.

**Modo de criar los niños**.—Plantas que curan.—Obras de Ramón B. Girón.—Indispensables para toda familia.—A 3 ptas. cada una.

**El Arte de vivir**.—P. Weis.

**El Amo del Mundo**.—R. Hugo Benson.—Preciosa novela de gran sensación.—3 ptas.

**De la serpiente a la Virgen**, por Sebastián de Luque. Obra altamente sugestiva en la que el autor explica con su maravilloso estilo el porqué de su conversión a la Fé de Cristo.—3 ptas.

**Las luchas del periodismo**, por Salvador Minguijón.

**Contes Blancs**.—Mossén Ramón Garriga.—2 ptas.

**Manual jurídico-canónico, político-administrativo, civil y penal**, para uso del clero español, por don Lorenzo M. Alter, Diputado á Cortes.—Ptas. 5.

**Desenvolvimiento del Dogma**, por el Cardenal J. H. Newman.—Obra importantísima editada por la Revista de Estudios Franciscanos.—Ptas. 5.

**Iglesia y Estado**, por el P. Paulino Alvarez, O. P.—

Conferencias predicadas en Santo Domingo de Lima.—Pts. 3

**Cartas a la Srta. T. V.** por el P. Didón.—2 tomos á 3 ptas. cada uno.

**Biblioteca de la mujer cristiana**.—I, *El libro de la esposa*.—II, *El libro del ama de casa*.—A 2 ptas. tomo.

**La Educación Racional de la Memoria** (Psicología experimental ilustrada). Traducida de la última edición inglesa y arreglada por José A. Munat. Ptas. 1'25.

**El Consultor del Clero**. Colección de respuestas publicadas en el «Consultorio Breve» de la *Revista Eclesiástica*.—En rústica ptas. 3, encuadernado 4.

**La Vida Espiritual**. Meynard. Volumen I y II.—Ptas. 4 cada tomo.

**Derecho Civil, Procesal, Penal y Administrativo para uso del Clero**, por D. José Pellicer y Guin, Pbro., abogado de los Tribunales del Reino. Arcipreste de la Metropolitana de Zaragoza. Obra completísima que consta de 2 volúmenes en 4.º de más de 500 páginas.—Ptas. 12.

**Resena Eclesiástica**, publicación mensual de la Asociación de Eclesiásticos para el Apostolado Popular.—Se admiten suscripciones.—Importe de la suscripción: 5 pesetas al año.

**Biblioteca: Religión y Cultura, El Embajador de Cristo**, por el Cardenal Gibbons.—*La caridad sacerdotal*.—Cada tomo 3 pesetas en rústica y 5] encuadernado.

Centro de suscripciones de los siguientes periódicos y revistas: *El Correo Español, El Correo Catalán, EL TRADICIONALISTA, La Bandera Regional, La Hormiga de Oro, El Universo, El Siglo Futuro, El Social, El Iris de Paz, La Ilustración del Clero, La Paz Social, Le Pelerin, ¡Cu-Cut!, ¡Patufet!, La Lectura Dominical.*

Especial y variado surtido de postales.—Semanalmente se reciben modelos nuevos.

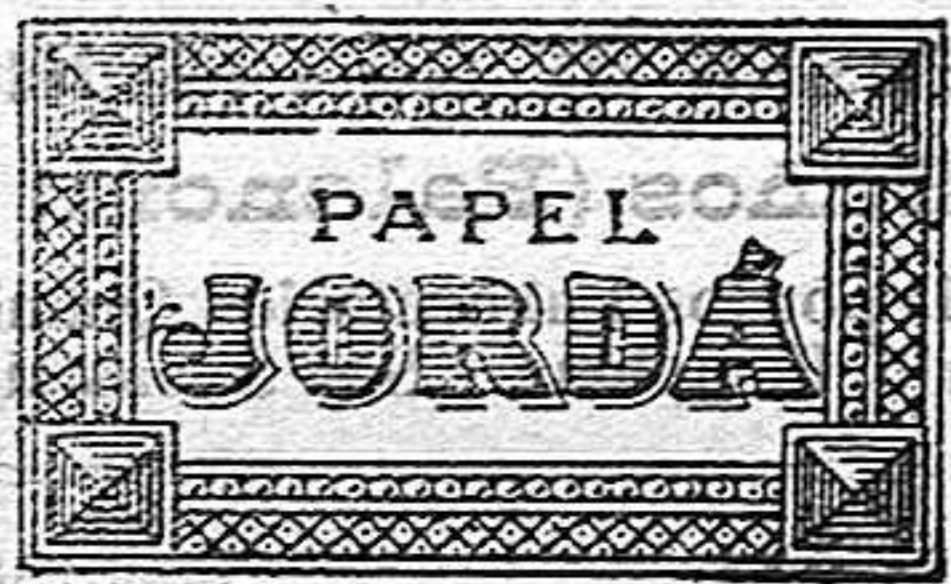
## Vista-Rica

Quien ha probado una sola vez tal aperitivo no lo deja jamás ¿Vd. no lo usa? Es que no conoce á este gran estomacal tónico-reconstituyente: cree, sin duda, licor alcoholico á este néctar, ó específico á este selectísimo licor de placer: suplicamos pida Vd. muestra gratis para convencerse de que sse bienhechor sin igual prolonga la existencia. **Providencia, et la Sa Salud**.—BARCELONA. En Gerona se halla en todos los colmados y droguerías bien surtidas.

## FUMADORS!!

Si voléu conservar vostra salut, fuméu l'acreditat é higiéncic

## PAPER JORDÁ



## La Ganadera Española

Sociedad Mutua de Seguros á prima fija, legalmente constituida é inscrita en el Registro Mercantil. Seguro á todo riesgo del ganado Caballar, Mular, Asnal y Vacuno.

Domicilio social en Orense.

Delegación: Pelayo, 7, 1.º.—Barcelona.

AGENTE GENERAL:

Salvador Nucera, CASSA DE LA SELVA

Depositorio: Banco de España.



## CENTRO DE SEGUROS

### Representaciones

## Joaquín Font y Fargas

Progreso, 20, 2.—GERONA

## ¡Carlistas!

Pedid en todos los Círculos y Cafés la muy acreditada marca de vinos de Jerez *Don Carlos, Doña Berta y Don Jaime de Borbón*, que surte la casa José Cobreros y C.<sup>a</sup>, proveedores del Duque de Madrid y Don Jaime de Borbón.

Grandes bodegas en Jerez de la Frontera.—Oficinas Centrales.—Apartado, 173.—Bilbao.

Representante en esta provincia: **J. Font y Fargas, Progreso, 20, 2.º.—GERONA.**

## Juan Juanola — Sastre

Trajes á medida. Gran variedad en géneros de temporada

CORT REAL, NÚM. 1.—GERONA

F. Solá, Rambla de la Libertad, 26

Orfebrería  
Servicios de mesa  
Calices  
Artículos para regalo  
Medallas  
Cadenas y collares  
Sortijas  
Artes  
Relojes en oro y plata, marca Longines, Relojes sobremesa y pared.  
Joyería  
Aderezos completos  
Cadenas y collares  
Sortijas  
Artes  
Relojes en oro y plata, marca Longines, Relojes sobremesa y pared.  
Joyería  
Aderezos completos  
Cadenas y collares  
Sortijas  
Artes  
Relojes en oro y plata, marca Longines, Relojes sobremesa y pared.

## Oleum Sala

**Poderoso diurético**  
Apropiado para combatir con inmejorable éxito muchos estados morbosos en que predomina la dificultad de la micción, ó sea ciertas retenciones de orina, sobre todo las consecutivas al alumbramiento; ciertas alteraciones de los riñones excitantes y regularizan, siendo de efectos rápidos y seguros en las criaturas de poca edad, y siempre que, con venga estimular la función uro-poyética, aumentar la secreción y creación urinarias.—Tres unturas bastan para hacer orinar

Gran calmante, analgésico, sedante, de toda clase de dolores, neuralgias, dolores debidos á la clorosis, anemias, jaqueca, neurostenia, diabetes y dolores intercostales de la tuberculosis.


—En las mujeres que aquejan dolores en el bajo vientre, en las neuralgias bilaterales, rebeldes á toda medicación interna, en las debidas á mielitis, en las lesiones que radican en el intestino ciego, en la apendicitis y en toda clase de accidentes peritoneales; calma los atroces dolores del cólico hepático y nefrítico.

—Tres unturas calman el dolor.

**Excelente antiflogico. Resuelve todas las inflamaciones**

Una región inflamada, está, caliente, tumefacta y si los fenómenos inflamatorios son del alguna intensidad ello indicará que hay supuración y una vez formado el pus ha de ser evacuado y sino se hace ó tarde se produce el flemón por difusión y con ello la posible destrucción de troncos basculares y nerviosos. Usando nuestro linimento desde los comienzos de la inflamación, ésta desaparece.—Tres unturas curan y resuelven todas las inflamaciones.

Depósito en Gerona: Farmacia de D. F. de A. Roca, y en las demás Farmacias y Droguerías.—Agente general en Barcelona: Pedro Casanovas, Aviñó, 32, Farmacia.



**Esguelas mortuorias**

Se reciben en la imprenta de este diario hasta las 12 de la noche.



## HOTEL D' EUROPA

Carrer Bellaire, 6.—Olot

S' ha obert al públic el dia 10 del corrent. Situat al punt més céntric de la ciutat. Aqueix establiment reuneix la condició de tenir grans abitacions ab timbres llum eléctrica y teléfon; cuarto de banys y ducha, menjadors espayosos, terrassa y jardí; confortable taula ahont se servexen coberts y á la carta. Habitacions á propósit per familias que desitjin passar una temporada.

## La Calvicie y enferme Cuero Cabelludo

so de la infalible Loción Capilar Antiséptica del Dr. Stakanowitchz.—Unica Loción que demuestra los casos curados y conocidos.—Representante y único punto de venta en Gerona: Farmacia y Droguería del Doctor don José M.<sup>a</sup> Perez Xifra. — = = = = = No se vende en Perfumerías.

## Sociedad Anónima Española de Arcas Invulnerables

(Patente número 33955 — Sistema Padrós)

Las mejores arcas conocidas hasta la fecha. Seguridad absoluta. Cerradura sencilla, segura y perfecta susceptible de más de *doce millones* de combinaciones en una misma posición.

Precio desde 235 hasta 5.000 pesetas.

Representante en Gerona: D. J. Ayats Surribas.

## FÁBRICA DE PIANOS ARMONIUMS Y ÓRGANOS

### H. COROMINAS

Pianos de todas clases, verticales y cruzados.—Armoniums, los más superiores y más baratos.—Organos para iglesias y salones.—Cambios.—Reparaciones.—Afinaciones.—Talleres: Mercaders, 27.

Despacho: Princesa, 45, 1.º—Barcelona.—Catálogo gratis.

## La Mundial

SOCIEDAD ANÓNIMA MADRID-JOVELLANOS, 5

Solicitada la inscripción en el Registro de Sociedades de Seguros


Constituidos los depósitos que exige la nueva Ley

CAPITAL [ 1.000.000 de pesetas suscrito  
1.000.000 de reales desembolsado

CUENTAS CORRIENTES Y VALORES DEL ESTADO

Banco de España.—Crédit Lyonnais.—Banco español del Río de la Plata

BANCO HISPANO AMERICANO

SEGUROS DE QUINTAS  SORTEO DE 1909

PRIMA 815 PESETAS

REDEDENCIÓN EN TODO CASO DEL SERVICIO DE GUARNICIÓN

Siempre que el contrato no pueda cumplirse

LA MUNDIAL devuelve las primas cobradas

SEGUROS MUTUOS DE VIDA

Previsión — Ahorro popular — Cooperación

Representante: J. Font y Fargas.—Progreso 20, 2.º.—GERONA

## HOTEL PENINULAR (Antes Fonda de San Antonio)

CALLE DEL PROGRESO.—GERONA

á cargo de Don Juan Nicolazi

Casa de completa confianza para Reverendos Sacerdotes.

Servicio esmerado.—Precios sumamente económicos



## FUMADORS!

Es ja hora que us despreocupéu y no donguén credit á lo que tan falsament diuen alguns fabricants poc escrupulosos atribuint á n' els seus papers de fumar propietats medicinals que no tenen ni han tingut may dient que es fabricat ab el suc de varies plantes pectorals contra la tos, afeccions del coll etc., explotan de questa manera la bona fé dels fumadors innocents.

Si voleu fumar bon paper demaneu sempre l'acreditat PAPER ARLETS premiat en l' exposició Universal de París en 1900 y en la de Barcelona en 1888.

—Se ven per tot arreu.

40 anys d' éxit creixent es sa millor recomandació

## Dolores Jordá

Profesora de Piano, exalumna del eminente Granados

Clases de Solfeo y Piano

Plaza del Molino, núm. 9, 2.º.—GERONA